

中國婦女入嫁美國面臨家庭暴力

在美國華裔家庭中，伴隨異國婚姻的增多，因不瞭解或文化差異造成家庭暴力事件，越來越多。一些從大陸嫁入美國的華裔婦女，也常常成為受害者。

星島日報記報道，亞太婦女中心主任陳黃群雁說，近年來聖蓋博谷華裔新移民家暴問題中，來自中國的華裔婦女所面臨的各種類家暴案件增多。包含難以舉証婚姻基礎變假結婚家暴沒用英語語言與謀生能力等問題。家暴定義，除了打架外，包括精神上語言上的虐待，金錢錢行踪等控制。都相當難以舉証。

有些婦女嫁到美國後，並沒有為自己的婚姻留下任何証據，丈夫為所欲為，而無法保護自己。有些人在受到家暴後，才知道自己沒有辦理加州政府批准的結婚証書。「證明婚姻事實」的問題。具備美國身份的丈夫，會利用法律漏洞不給妻子申請結婚証書。但她同時提醒，為拿身份而採取假結婚或是假家暴，也是不可取的。

「證明其有戀愛基礎與否，也是很難的問題」，陳黃群雁表示：「跨海結婚來美的中國婦女，多數都不會保留自己與丈夫在交往期間的照片、情書等，因此再面臨兩年綠卡申請期間中，法官不斷要求舉証有婚姻基礎的項目，使得受到迫害的中國婦女，常常還未能出頭就挫羽而歸，又礙於面子不願意回中國，導致在美國無家可歸」。

一位從大陸北方來美的家暴受害人表示，現在仍舊害怕個人資料洩露，會遭到前夫的迫害。她說，5年前，她一嫁入美國，丈夫給她定下了各種規矩，受到虐待與暴力。其夫還經常恐嚇她。不讓她對外講家中的事。她不會講英文，也不敢出門。後來她不堪虐待，打了911。警察來問過之後，她就被趕出了家門。在大街上流浪一陣子，她找了一份中文報紙，聯絡到亞太法律中心，從而得以進入亞太婦女中心庇護所。

後來她在婦女中心幫助下學習語言，後來在沒有翻譯的情況下，一舉考下了美容美髮執照。現在，她有了自己的家，開始了職業生涯。希望通過講出自己的故事，來回報社會對她的幫助。



紐約州眾議員二十二選區民主黨候選人楊愛倫在七日舉行的普選中勝出，成為紐約州首位華裔女性眾議員。

楊愛倫的當選並無懸念，在今年九月艰辛

楊愛倫成紐約州首位華裔女議員

赢得初选后，可以说她已稳操胜券。在此次纽约州公职选举进入倒计时之际，就有媒体分析说，杨爱伦的竞选对手年轻知名度不高，且缺少竞选经验，再加上她所在的选区是民主党“铁票仓”等因素，意味着杨爱伦笃定当选。

来自中国台湾、五十四岁的杨爱伦在竞选中强调，自己来美国二十九年，服务社区多年，了解社区需要。而且担任市议员刘醇逸办公室主任的四年经历，也成为她重要的参选资本。杨爱伦虽占尽优势，但在普选前最后这几天仍不松懈，继续拜票，争取最终的胜利。

杨爱伦在很多次竞选活动中一直呼吁选民踊跃投票，展现政治力量。她说，每一张选票代表一分力量，有资格投票的选民不要错过投票的机会。亚裔只有通过选票才能显示政治力量，让政治人物了解族裔选票的重要性，也是争取权益的关键。她早些时候在接受当地媒体采访时表示，希望她的参选能启示和鼓励更多亚裔女性参选参政。纽约主流媒体曾经刊文称“华裔胜选显示少数族裔政治力量增加”。

据统计，全美约有数十位华人在这次美国中期选举中，参加纽约、洛杉矶、三藩市、芝加哥、休斯敦等地的州、市议员或其他公职的竞选。

宗的牛排更香氣逼人。唐琳把這起名為“中國牛排”，這“中國牛排”一面

市，立刻引起了愛吃時髦東西的澳洲人的興趣。除了堂食，唐琳還提供包裝外帶，他為臭豆腐量身定做了一個精品包裝盒，客戶完全可以攜帶方便，送給親戚朋友也拿得出手。

如今，唐琳的專賣店生意越來越紅火，到2006年2月，他已經在澳洲開了14家連鎖店，每個月的純利潤高達10餘萬美元，一年就是130餘萬美元，約合上千萬人民幣。

澳留學生自制“臭豆腐”成功創業

在當地熱賣。

為了讓臭豆腐更具有品牌效果，唐琳與老闆商討開了一家“中國臭豆腐”專賣店，沒想到幾乎轟動了整個唐人街，開業第一天，顧客排着長隊等候。

為了讓讓澳洲人認可臭豆腐，唐琳通過多次試驗發現，先把臭豆腐通過油炸至黃色，再用荷葉包裹，在煎牛排的時候，放入底部，臭豆腐和荷葉的香味都會浸入到牛排裏，這比澳洲正

關穎珊將任美國公共外交大使



美國國務卿賴斯將委任26歲美籍華裔花樣滑冰好手關穎珊，出任美國公共外交大使。

作為公共外交大使，關穎珊將代美國的價值觀，特別是年輕人及體育愛好者。儘管並不領取俸祿，但對於這位運動明星來說，這將是踏上政壇的第一步。

26歲來自加州的關穎珊，父母都是香港移民，曾贏得9次美國全國花樣滑冰錦標賽冠軍及5次世界冠軍。她今年2月因傷退出冬季奧運會，從此跟奧運金牌絕緣。她當時曾說：“身體上的運動傷害，讓我沒有辦法繼續表演、繼續滑冰，我必須作出這樣非常艱難的決定。”

最佳創業投資機會

KITTY LEE

Multi-Million Dollar Producer
Public Notary

Jennie Chiccola Realty



有意者請聯系 KITTY LEE：
216-310-6373

\$450,000



唐人街物業出售

4601 Payne Ave., Cleveland,
Ohio 44103, 總建築總面積：
約 20,000 平方英尺

\$219,000



減價！

物業和空置地段出售

物業位於 3507 Payne Ave. Cleveland, OH 44114
可用於前鋪後居(包括 2 個居住單位)，佔地 30x140 呎，
建築年份 1900 年。
空置地段位於 3521 Payne Ave., Cleveland, OH
44114 開價 \$70,000，可作商業用途，佔地 50x140 呎。

\$89,000



Property location: 1552 E.
47th Street, Cleveland, OH 44103

建築佔地: 40x147 呎 建築面積: 3078 平方呎
建築年份: 1900 每年地稅: \$828
樓上樓下兩戶，樓下四房兩廳，廚房大，一個廁所。樓上
四房一廳，廚房大，一個廁所。樓下單位有中央冷氣

\$72,000



1764 E. 47th St. Cleveland, OH 44103
前後兩戶，前戶有四房兩廳兩套廁所，新窗新油漆，
後戶有兩房一廳一套廁所，後戶有租客，每月收租
\$375.00，有停車位。